THEWESTIN

токуо 153-8580 東京都目黒区三田1-4-1 Phone: 03-5423-7000 1-4-1 Mita Meguro-ku, Tokyo 153-8580 www.westin-tokyo.co.jp

may change without notice. Please contact each restaurant or visit our website for opening hours and the latest information.

THE WESTIN TOKYO NEWS WINTER Dec. 2017 - Feb. 2018

写真はイメージです。特に指定がない限り、表示料金に別途税金とサービス料が加算されます。記載内容は予告なく変更に なる場合がございます。営業時間・最新の情報は、各レストランまたはホテルウェブサイトにてご確認いただけます。 Images are for illustrative purposes only. Prices are subject to tax and service charge unless otherwise stated. All content

THEWESTIN токуо

大人の夢を叶える ウェスティンホテル東京のクリスマス

STAUL

YOUR DREAMS COME TRUE... CHRISTMAS AT THE WESTIN TOKYO



^{ンターナショナルレストラン} ザ・テラス

International Restaurant THE TERRACE 03-5423-7778

CHRISTMAS BUFFET クリスマス ブッフェ

NOET

焼き上がった七面鳥をシェフが切り分ける臨場感。本場の クリスマスパーティーさながらの賑わいがテラスにあふれ ます。前菜からデザートまで、品質にこだわった50種類以 上の料理をお好きなだけお召し上がりになれます。

The joy and liveliness of a real Christmas party filling the atmosphere; the Christmas version of *The Terrace's* buffet, highlighted by the excitement of a roast turkey being served before your eyes, incorporates more than 50 quality dishes from appetizer to dessert.

12.9(Sat)~12.25(Mon)

・ランチブッフェ Lunch Buffet 平日 Weekdays 11:30~14:30 土日祝 Weekends & Holidays 1. 12:00~13:45 2. 14:15~16:00(2部制) ※12.18 (Mon)~12.21 (Thu) 12:00~16:00大 人 Adult ¥5,500 お子様 Child ¥2,750

・ディナーブッフェ Dinner Buffet 平日 Weekdays 18:00~21:30 土日祝 Weekends & Holidays 17:00~21:30 (16、17、22~25日は、2部制) 1. 17:00~19:00 2. 19:30~21:30 大人 Adult ¥9,300 お子様 Child ¥4,500

AL NEWS WINTER 2017-2018 01 02



クリスマス色の夜景きらめく、特等席

Your special seat in the twinkles of the Christmas-colored nightscape

CHRISTMAS DINNER

別世界の聖夜がここに。選び抜いた食材をふんだんに使った贅沢なフラ ンス料理をシャンパーニュの王者ドン・ペリニヨンとともにご堪能ください。

A Christmas celebration beyond your imagination ; *Victor's* awaits guests with an exclusive combination of lavish French cuisine using carefully selected ingredients in abundance and Don Pérignon, the king of champagne.

 $12.18(Mon) \sim 12.25(Mon)$

ドン・ペリニヨン グラス1杯付 With one glass of Don Pérignon ¥20,485 ディナーコースのみ Dinner course only ¥18,437 ※23、24日は2部制 1. 17:00 or 17:30/2. 19:30 or 20:00



聖夜がいちだんと華やぐ ウェスティンホテル東京のクリスマスケーキ

A magnificent Christmas Eve with The Westin Tokyo Christmas Cakes

CHRISTMAS CAKES

丸太を模したスペシャルケーキから定番のショート ケーキまで全11種類。素材にこだわり、巧みな技を ちりばめた上品な味わいに仕上げました。

ご予約・お問い合せ Phone: 03-5423-7778(6:30~23:00) ご予約締切日12.18(Mon) 18:00 お引渡し日12.20(Wed)~12.25(Mon) 11:00~21:00 Available at the Westin Deli is a full lineup of eleven Christmas cakes with refined taste created with the best ingredients and patisserie skills, including both specialty cakes such as the exclusive MA·RU·TA chocolate log cake and standard cakes such as strawberry shortcakes. クリスマスカラーの洒落たカクテル Stylish cocktails dressed in Christmas colors

CHRISTMAS COCKTAILS

チョコミントのデザートカクテル、こだわりの クラフトジンを使ったフローズンカクテル、カ シス色が美しいシャンパンカクテル。最先端の 技法を使った魅惑の味わいです。

12.1(Fri)~12.25(Mon) 各種 Each ¥1,800

An array of fascinating Christmas cocktails from The Compass Rose created with the latest of cocktail techniques, including a chocolate-mint flavored dessert cocktail, a "frozen" cocktail prepared with selected craft gin, and a beautiful cassis-colored champagne cocktail.

The Compass Rose

Sky Lounge THE COMPASS ROSE

クラフトジンとは 作り手の強いこだわりが楽しめる、個性的なジンのことです。工場生産のジンとは異なり、天然素材やボタニカル(ハーブや果皮、スパイス)の利用に力を入れているものが多く、ロックやストレートでも飲みやすい深い味わいが特長です。

Craft gins tend to have much stronger characters compared to mass-produced gins, directly reflecting the preferences of their producers. Many craft gins are created using organic ingredients and botanicals such as herbs, fruit peels, and spices, providing them with smooth yet profound flavors enjoyable in various styles, including on the rocks and straight up.





A GIFT FROM THE ANGELS, ROMANCE DE NOËL

天使からの贈り物 ロマンスノエル

特別な日にご自身へのプレゼントとして、またカップルや女性 同士で。さまざまなシチュエーションでご利用いただけるスペ シャルプランです。ボディートリートメントでは、はちみつの甘 い香りに癒されながら、心身共に満たされるひとときを。 ジェモロジー*によるフェイシャルトリートメントとともに、なめらか で潤いのあるボディとダイヤモンドのように輝く美肌へと導きます。

Le Spa Parisien presents this exclusive plan for the Christmas season.

Experience this luxurious combination of body and facial treatment; Swedish massage with a scent of sweet honey and diamond facial for radiant skin, using Gemology* Cosmetics.

*本物のダイヤモンドパウダーと宝石から抽出した希少ミネラルを配合した最高 級化粧品。トリートメントは天然石で筋肉の緊張をほぐしリフトアップさせます。

*Gemology is a line of premium skincare products, characterized by rare minerals extracted from real diamond powder and other precious stones. Treatment with Gemology cosmetic products has muscle-relaxing and skin-lifting effects.

ご予約・お問い合せ Phone:03-5423-7002(ル・スパ・パリジエン) Please contact *Le Spa Parisien* for more details.

$(11.26(Sun) \sim 12.25(Mon))$

プラン内容 The plan includes the following.

・ボディ50分(背中、脚両面) はちみつ配合のリッチなシアバターを使っての 人気のスウェディッシュ。

・ダイヤモンドフェイシャル50分
 クレンジング、スクラブ、マッサージ、
 お仕上げまでが含まれます。

 50 minutes body treatment (back and legs)
 Swedish massage using rich shea butter containing honey.
 50 minutes "Diamond" facial treatment using "Gemology" products; includes cleansing, scrub, massage and moisturizer.

シングルプラン(100分) ¥29,800(1名様)
 ボディ50分+フェイシャル50分
 Single guest plan (100 minutes)
 50-minute body treatment and 50-minute facial treatment / ¥29,800 (price for single guest)

カップルプラン(60分) ¥39,000(2名様) ボディもしくはフェイシャル50分+フットバス10分 Couple plan (60 minutes) 50-minute treatment (body or facial) and 10-minute footbath / ¥39.000 (price for two quests)

※2名でご利用の方へ、無料でスイートルームへアップグレード いたします(通常¥8,000)。ご予約状況次第でご用意できない 場合もございますので、予めご了承くださいませ。 - Free upgrade to our luxury suite for couples. It may not be available depending on reservation conditions.



CHRISTMAS AFTERNOON TEA

サンタさんに雪だるま、思わず頬がゆるむティー スタンド。慌ただしい年末、ゆったりくつろげる優 雅な空間で、夢心地の午後をお過ごしください。

12.2(Sat)~12.24(Sun)

土・日・祝日限定 Weekends & Holidays only ¥3,800 お一人様 per guest ※2時間制(30分前にラストオーダー) 1.12:00~ 2.14:30~ 3.17:00~ *2-hour limit on the afternoon tea service. Please choose your most convenient among the three daily sessions. (Last call for orders will be made 30 minutes prior to the ending time.)

Leave behind the year-end busyness and spend a

atmosphere of The Lounge with this tea stand

making you smile with adorable Santa Claus and

dream-like afternoon in the cozy, refined

snowman decorations.

CHRISTMAS DINNER

クリスマスディナー

贅沢な中華料理で、 にぎやかに祝うクリスマス

Gorgeous Chinese cuisine for a Christmas celebration of joy and pleasure



RYUTENMON 広東料理 龍天門 Cantonese Restaurant RYUTENMON 03-5423-7787

北京ダック、伊勢海老、鮑、蟹、ツバメ の巣、サーロイン…。憧れの高級食材 がつぎつぎお目見えする、夢のような コースをご堪能ください。

This exclusive Chinese course from *Ryutenmon* makes your culinary dreams come true, with gourmet delicacies such as Peking duck, Ise lobster, abalone, crab, edible bird's nest, and sirloin steak appearing one after another for you to savor.

12.16(Sat)~12.25(Mon)

205.11

¥19,000 ¥23,000(お一人様 per guest) (写真は¥23,000)

Making year's end/New Year gatherings even more memorab WHOLE ROAST SUCKLING PIG ^{年末年始のお集まりに華を添える} 子豚の丸焼き

中国のお祝いごとに欠かせないご馳走、子豚の丸焼き。皮目はパリッと香ば しく、肉はジューシー。香港人焼き物師の手によ<u>る絶品をお楽しみください。</u>

Roast whole sucking pig is an indispensable delicacy for Chinese feasts. Cooked to perfection to be crisp on the outside and juicy in the inside by *Ryutenmon*'s dedicated grilling chef from Hong Kong.

∉71,550 ※一週間前までのご予約にて承ります。Reservations required at least one week in advance of v

華麗な余韻がひろがる夜 An evening of resonating splendor

CHAMPAGNE DINNER

シャンパーニュディナー

Victors ピクタース ビクターズ **COUESSO** HAMPAGNE CHAMPAGNI **JACQUESSON** KRUG

極上シャンパーニュを総料理長による 美食とともに愉しむ、月に一度の夜の宴。 シャンパーニュのメゾンから招いたゲスト の秘話が、味わいをさらに深めます。

Held only once-a-month at Victor's, a special evening fascinating guests with a harmonious combination of gourmet cuisine prepared by the executive chef and the month's selection of premium champagne, complemented by a behind-the-scenes story presented by a special guest from the champagne maison.

special guest from the champagne maison.		
	.ッグ & ドン・ペリニヨン & Don Pérignon ¥36,87	' 4
<u>1.26(Fri)</u> ボラ	ンジェ Bollinger ¥24,58:	2
2.23 (Fri) ジャク	ッソン Jacquesson ¥24,5	82
詳細はお問い合せください Please contact Victor's for	details.	
	A STATE	
	- 4	22
Constant CHON - MILLE	SINTO I	
Ex Champagne		E ANNER
Dom Pérignon Vintage 2006	BOLLIN	
X +	S//	





日本料理 舞 Japanese Restaurar MAI 03-5423-7781

FUGU KAISEKI DINNER

河豚会席

河豚を囲む、冬の至福 Fugu, the ultimate of winter delights

食通が喉を鳴らす冬の河豚。てっさ、てっちり、 焼き河豚、から揚げ…。河豚の醍醐味を余す ことなく楽しめる、贅沢な会席料理です。

12.1(Fri)~2.28(Wed) ディナー Dinner ¥30,000 For many epicureans, winter Fugu (Japanese name for pufferfish) has an irresistible appeal. This lavish Kaiseki dinner, presented to you by *Mai*, indulges guests in the superb taste of Fugu prepared in various styles including "Tessa" Fugu sashimi, "Tecchiri" Fugu hot pot, grilled Fugu, and deep-fried Fugu.

良き年を願う、極上のおもてなし。 ウェスティンホテル東京のお正月

VERY BEST OF JAPANESE NEW YEAR'S CUISINE WITH WISHES FOR A MAGNIFICENT YEAR JAPANESE NEW YEAR'S AT THE WESTIN TOKYO



MAI'S CELEBRATION 舞のおせち料理 OF THE NEW YEAR

良きー年を導く縁起物を詰めたお重、軍 鶏と鰹の贅沢出汁を使った味わい深い東 京風雑煮、おめでたい鯛のお造り、蟹を あしらった紅白なます。お正月三が日は、 特別なおもてなしでお迎えいたします。

1.1(Mon)~1.3(Wed)

47,000(数量限定 Limited number of servings)

During the San-ga-nichi (the first three days of the new year), *Mai* welcomes its guests with top-class hospitality and an exclusive array of Japanese New Year's dishes including: an original "Osechi" food box packed with food carrying good luck; a Tokyo-style "Zōni" soup with an exquisite soup base prepared using "Shamo" gamecock and bonito; sea bream, considered a symbol of good luck and fortune, served in sashimi-style; and "Kohaku-namasu" pickled white radish and carrot with crab meat topping.



日本の美しい年明けを祝した、ウィスキーバーな らではの和のカクテル「彩小町」「歌姫」「餡蜜庵」 (写真左から)。ウィスキーになじみのない女性も 楽しんでいただけるまろやかな味わいです。

1.1(Mon)~2.28(Wed) 各種 Each ¥1,900

The Westin Tokyo's whisky-dedicated bar, The Bar, presents unique Japanese-style cocktails inspired by the beauty of Japanese New Year's: "Aya-komachi", "Utahime", and "An-mitsu-an" (from left to right in photograph). Smooth and mellow tasting, these cocktails are designed to appeal to even ladies who are not whisky lovers.



ウィスキー通ならすぐ駆けつけたいはず。ハイランド モルトの傑作と言われるアンノック3種類を揃えて、新年 の幕が開きます。 アンノック 12年 anCnoc 12 Year Old ¥32,000(ボトル Btl) ¥1,900(グラス Gls) アンノック 18年 anCnoc 18 Year Old ¥45,000(ボトル Btl) ¥2,500(グラス Gls) アンノック 24年 anCnoc 24 Year Old ¥82,000(ボトル Btl) ¥4,500(グラス Gls)

Another must for whisky lovers. Three expressions from anCnoc, a masterpiece of highland malt, to start out another new year at *The Bar*.

> 国内外で高い評価を受け続ける日本 のベンチャーウィスキー、秩父蒸留所。 希少性が高まるばかりのイチローズ モルト3種をご紹介します。

> Chichibu Distillery is a Japanese distillery operated by Venture Whisky Ltd., whose reputation has been continuously growing inside and outside of Japan. *The Bar* introduces to you three expressions of the distillery's signature Ichiro's Malt, now a whisky rarity hard to find.

イチローズモルト ダブルディスティラリーズ Ichiro's Malt DDR

¥42,000(ボトル Btl) ¥2,300(グラス Gls) イチローズモルト ミズナラウッドリザープ Ichiro's Malt MWR ¥42,000(ボトル Btl) ¥2,300(グラス Gls) イチローズモルト ワインウッドリザープ Ichiro's Malt WWR ¥42,000(ボトル Btl) ¥2,300(グラス Gls) 甘い香りがたまらない 蟹の鉄板会席

An appetizing smell no one can resist; Teppanyaki / Kaiseki course featuring seasonal crab

CRAB TEPPANYAKI / KAISEKI DINNER ^{羅鉄板会席}



蟹尽くしで新春をあでやかに。鉄板焼 恵比寿が 誇る赤恵比寿牛、黒恵比寿牛もご堪能いただ ける、贅沢な会席です。

Mark a delightful start of a new year with this exquisite dinner course featuring a variety of crab dishes as well as the Red and Black Yebisu beefs, proudly presented to you by Yebisu.

 $1.6(\text{Sat}) \sim 2.28(\text{Wed})$ $\neq 7 + 7$ Dinner ¥26,250



RED AND BLACK YEBISU BEEF 赤恵比寿牛、黒恵比寿牛(コース&セット)

赤恵比寿牛

牛肉のおいしさを飼育方法にまで追求し、誕生 したオリジナルブランド牛「赤恵比寿牛」「黒恵 比寿牛」のサーロインとヒレ。4種の食感、風味 の違いをご堪能ください。

通年 All year

赤恵比寿牛、黒恵比寿牛コース ディナー Dinner ¥23,000
 赤恵比寿牛、黒恵比寿牛セット ディナー Dinner ¥18,000

A special opportunity to experience the different textures and tastes of four varieties of Yebisu beef: sirloin and tenderloin of both Red Yebisu and Black Yebisu, which have been specially created through an endless pursuit for ideal beef starting from the development of an ideal raising method.

"Red" Yebisu Beef

関村牧場(宮城県)にて、漢方等飼料にこだわり 誕生させた稀少な褐色和牛。融点がかなり低く (23.9度)、口の中でとろける牛肉の食感を存 分に味わえます。

A name given only to Japanese Brown cattle (very rare type of Wagyu) raised at the Sekimura Farm (Miyagi) with use of the farm's unique "Kampo" feed, having a sweet, melting texture due to a very low fat melting point of 23.9°C.

"Black" Yebisu Beef 黑恵比寿牛

のざき牧場(鹿児島県)にて、赤身の質にこだわ り開発した最高級黒毛和牛。融点が低く(24~ 25度)焼き色のつき具合が早いため、牛肉の旨 みをたっぷり楽しめます。

A name given only to premium Kuroge Wagyu raised at the Nozaki Farm (Kagoshima), having a lean portion with outstanding taste and texture due to a low fat melting point of around 24-25°C and a surface that becomes brown very quickly when grilled.

冬の美食をお好きなだけ

Help yourself to as much as you like of winter's delicious culinary gifts

季節感あふれるブッフェへようこそ。ブイヤ ベースなど冬が旬の野菜や魚介類をテーマ にした料理、こだわりのデザートなど50種 類以上をご用意しています。

The Terrace welcomes you to this gorgeous buffet displaying the sense of the seasons with more than 50 lavish culinary delights including dishes such as bouillabaisse starring winter's seasonal vegetables, seafood, etc., and a special selection of desserts.

THE TERRACE'S GRAND BUFFET テラス クjンドブッフェ

 THE TERRACE 1/29-ナショナルレストラン ザ・テラス International Restaurant

THE TERRACE 03-5423-7778 ・ランチブッフェ Lunch Buffet 平日 Weekdays 11:30~14:30 大人 Adult ¥4,300 お子様 Child ¥2,200 土日祝 Weekends & Holidays

平日 Weekdays 18:00~21:30

12:00~13:45/14:15~16:00(2部制) 大人 Adult ¥5,100 お子様 Child ¥2,200 ・ディナーブッフェ Dinner Buffet

大人 Adult ¥5,800 お子様 Child ¥3,000

土日祝 Weekends & Holidays 17:00~21:30

大人 Adult ¥7,100 お子様 Child ¥3,600

洗練のスタイルで気持ちを届ける ウェスティンホテル東京のバレンタイン

WRAPPING UP YOUR APPRECIATION IN ELEGANCE; VALENTINE'S OFFERINGS FROM THE WESTIN TOKYO

大人の遊び心をくすぐる、芳醇なチョコレート Rich chocolate to remind you of the playfulness within

ロボット、恐竜、乗り物のフィギュア?あの人の 瞳が少年のように輝くチョコレート。厳選カカ オの奥深い味わいが際立つダーク、お子様も 楽しめるミルクをご用意しました。 Chocolate treats cutely shaped as robots, dinosaurs, etc., sure to make your dearest one's eyes shine like a child. Dark chocolate for enjoying the rich, full-body flavor of carefully-selected cacao beans and milk chocolate with a sweetness children could also enjoy are available.

perience

1.13(Sat)発売
ロボット&ザウルス(ミルク2種) Robot & Dinosaur Assort (two types of milk chocolate)
サーカス&ジャーニー(ビター2種) Circus & Journey Assort (two types of bitter chocolate)
各種 Each ¥1,480(税抜 Plus tax)

運命的な出会い。カカオ、ナッツ、フハ 相性を極めた、魅惑の味わい

The predestined encounter... Captivating chemistry of chocolate, nuts, and fruit

お酒との相性もよい、大人のマンディアンチョ コレート。4種類の板チョコレートそれぞれの 風味を引き立てる、ナッツやドライフルーツを トッピングしました。 CHOCOLATE メレンタインチョコレート gourmet

VALENTINE'S

Chocolate mendiants for the adults, creating an excellent harmony with alcoholic beverages. Available in a set of four varieties, each using a different type of chocolate and perfectly matching toppings of nuts and dry fruits.

1.13^(Sat)発売 マンディアンチョコレート Chocolate mendiants 1個 ¥920 ミニサイズ4個入り ¥1,580(税抜 Plus tax)



ロビーラウンジ ザ・ラウンジ Lobby Lounge THE LOUNGE 03-5423-7287

チョコレートが主役、冬のデザートドリンク Winter dessert drinks starring chocolate

CHOCOLATE DRINKS



寒さで冷えた体を癒すひとときやバレンタイン デートの待ち合わせに。クリーミーに仕上げた、 チョコレートドリンクはいかがでしょう。 Whether for relief from the winter cold or before your Valentine's day date, find your perfect choice of creamy chocolate drink at *The Lounge*.

 $1.1(Mon) \sim 2.28(Wed)$ 各種 Each ¥1,300

(写真左から) フローズンオレンジショコラ ホットチョコレート フランボワーズホワイトチョコレート (From left to right in photograph) Frozen orange-flavored chocolate drink Hot chocolate Raspberry-flavored white chocolate drink



夜景きらめく空間で、おふたりの心を静かに ほどくバレンタインカクテルです。ダークチョコ レート、ホワイトチョコレートを使った2種をご 用意しました。 Two Valentine's cocktails from *The Compass Rose*, dark chocolate-based and white chocolate-based, quietly bringing the two closer in a spectacular atmosphere illuminated with the glittering nightscape.

2.1(Thu)~2.28(Wed) 各種 Each ¥1,800



華麗なフレンチディナーで、心まで薔薇色に

Elegant French dinner coloring your heart in rosy pink of happiness

VALENTINE'S DINNER

夜景の美しい瀟洒な空間で刻む、ふたりの時間。厳選された食材がおりなす贅沢な味わい をご堪能ください。ホテルならではの最上の おもてなしでお迎えします。

2.10(Sat)~2.14(Wed)

シャンパン1杯付 With one glass of champagne ¥12,291 ディナーコースのみ Dinner course only ¥10,150

<u>アレンチレストラン</u> ビクターズ French Restaurant Victor's 03-5423-7777

In the elegant atmosphere of Victor's graced with

the beautiful nightscape, splendid French cuisine

prepared with the best of ingredients and

unforgettable moment for the two.

supreme hotel-quality hospitality create an

親愛なるあなたと愉しむカクテル Cocktails for my time with you

VALENTINE'S COCKTAILS バレンタインカクテル

THE BAR

ザ・バー Executive Bar THE BAR



期間限定で、バレンタインカクテルが登場します。 相性のよいチョコレートとウィスキーの芳しいハー モニーをお愉しみください。

2.1(Thu)~2.14(Wed) 各種 Each ¥2,200

The Bar presents a collection of Valentine's cocktails inspired by the beautiful harmony of chocolate and whisky. Available only for a limited time.

SEASONAL NEWS WINTER 2017-2018 23 24

fraction for the term of term of

STRAWBERRY DESSERT BUFFET

、トロベリーデ ザートブッフェ

幸せすぎる、いちご狩り

Strawberry desserts all around and happier than ever

フレッシュな苺の美味しさを宝石のようなスイーツ でハンティング。多彩な味わいで胸踊るひとときを お過ごしください。毎月品揃えが変わります。

From The Terrace, a monthly selection of beautiful strawberry desserts for you to choose from, with diverse tastes but all featuring the fresh sweetness of strawberries. Promises you a moment of joy and excitement.

(1.4(Thu)~3.30(Fri)

THE WESTIN

平日限定/Weekdays only 15:00~17:00 大人 Adult ¥3,900



STRAWBERRY AFTERNOON TEA ストロベリーアフタヌーンティー

ティースタンドに愛らしい苺スイーツを盛り込み ました。優雅なラウンジで、ひと足お先に春の訪 れを味わってください。

The Lounge invites guests to appreciate the arrival of spring before anyone in its elegant atmosphere with a special tea stand loaded with delicate strawberry sweets.

1.6(Sat)~3.31(Sat)

土・日・祝日限定 Weekends & Holidays only ¥3,800 おー人様 per guest ※2時間制(30分前にラストオーダー) 1.12:00~ 2.14:30~ 3.17:00~ *2-hour limit on the afternoon tea service. Please choose your most convenient among the three daily sessions. (Last call for orders will be made 30 minutes prior to the ending time.)



ウェスティンウエディング

空間美 Brilliant atmosphere

キュイジーヌ おもてなし Cuisine Hospitality



ティックな空間で、最高のおもてなしをお届けします。 ウェスティンホテル東京は、専属のウエディングプラン ナー、フランス農事功労章「オフィシエ」を受賞している 総料理長 沼尻寿夫を筆頭に、各方面のプロフェッショ ナルがチームを結成。



おふたりらしいウエディングの実現のために、心を込め てお手伝いいたします。

都会の喧噪を忘れさせてくれる、ヨーロピアンオーセン

年に1度のスペシャルフェア Once-a-year Special Wedding Fair

ウェスティンウエディングの魅力をトータルにご紹介。 テーマに添った照明演出が楽しめる会場見学や、チャペルでの 模擬挙式やホースパレードをご体験いただけます。



ウエディングのご予約・お問い合せ Phone:03-5423-7700(ウエディングアトリエ)



WINTER 2017 Dec. - 2018 Feb. INFORMATION

宿泊プラン Stay Plans

ベッド&ブレックファスト Bed & Breakfast

デラックスルーム / Deluxe Room 2名1室 1泊¥45,554~(消費税、サービス料、宿泊税込) (1泊2名1室/One room, one night, two guests)

インターナショナルレストラン「ザ・テラス」での朝食ブッ フェがついた人気の1泊朝食付プラン。上質な眠りをも たらすへブンリーベッドとスタイリッシュな「ザ・テラス」 での朝食で、新たなエナジーチャージとさわやかな一日 の始まりをご体験いただけます。

Now a popular plan chosen by many guests, the "Bed & Breakfast" one night stay plan includes breakfast at The Terrace, The Westin Tokyo's international restaurant. High-quality sleep in the signature Heavenly® Bed and an energy-charging breakfast in the stylish atmosphere of The Terrace together create a perfect start of a new day.

ご宿泊のご予約・お問い合せ deals.westin.com/Westin-Tokyo-1062

「ウェスティンエグゼクティブクラブルーム」のご案内

The Westin Executive Club[®] Guest Rooms

ホテルの15~21階に位置するエグゼクティブク ラブルーム。落ち着いた雰囲気の西洋風インテリ アと眼下に広がる東京のパノラマをお楽しみい ただけます。また、エグゼクティブクラブルーム宿 泊のお客様専用「ウェスティンエグゼクティブクラ ブラウンジ」では、スペシャルチェックイン&チェッ クアウトやプライベートミーティングルームのご使 用のほか、無料の朝食、ドリンクやオードブルなど の多くの特典をご利用いただけます。

The Westin Executive Club® Guest Rooms located on the 15-21th floors of The Westin Tokyo are specially furnished with refined western-style interior pieces and feature a magnificent panoramic view over Tokyo. Guests staying at the Westin Executive Club® Guest Rooms also have exclusive access to the Westin Executive Club® Lounge, where various benefits are offered, including personalized check in/out services, access to the private Westin Executive Club® meeting room, complimentary breakfast, beverages, and hors d'oeuvres, etc.







RESTAURANT GUIDE



THE TERRACE

インターナショナルレストラン International Restaurant

朝食ブッフェ/Breakfast Buffet 6:30~10:30 (a la carte~11:00) ランチブッフェ/Lunch Buffet 11:30~14:30 デザートブッフェ/Dessert Buffet 15:00~17:00 ディナーブッフェ/Dinner Buffet 18:00~21:30 ※土日祝日は営業時間が異なります。 03-5423-7778



フレンチレストラン

French Restaurant

03-5423-7777

7:30~10:00

11:30~14:30

17:30~21:30

11:30~15:00

17:30~21:30

朝食/Breakfast

ディナー/Dinner

ランチ/Lunch



レストランガイド

朝食/Breakfast 7:00~10:00 *日曜·祝日/Sundays & Holidays ランチ/Lunch 11:30~15:00 ディナー/ Dinner 17:30~21:30

03-5423-7781



広東料理

Cantonese Restaurant

03-5423-7787

03-5423-7285

※土日祝日は営業時間が異なります。

11:30~15:00

17:30~21:30

ランチ/Lunch

ディナー/Dinner



惠比寿 YEBISU

鉄板焼

Teppanyaki Restaurant

03-5423-7790



The Compass Rose

スカイラウンジ Sky Lounge ₩ E / Weekdays 16:00~24:30 土日祝/Weekends & Holidays 14:00~24:30



gourmet experience by the westin tokyo ペストリーブティック ウェスティン デリ PASTRY BOUTIQUE Westin Deli

> 8:30~21:00 03-5423-7778

THE BAR **THE LOUNGE** エグゼクティブバー ロビーラウンジ Executive Bar Lobby Lounge 11:00~24:30 10:00~22:30



ランチ/Lunch

ディナー/Dinner

03-5423-7287